

**Tips: Printa bara dom sidor
som gäller för ditt/dina barn!**



DAGS ATT ANMÄLA SIG TILL HÖSTTERMINEN 2009

Höstterminen 2009 börjar **måndag den 14 sep** för svenska skolan (5-18 år) och **tisdag den 15 sep** för svenska förskolan (0-5 år).

För att underlätta skolstarten har vi lagt **sista anmälningdag den 10 juni, 2009.**

Detta kommer att ge oss mer tid till att planera klasserna och placera in alla barn i rätt åldersgrupp på svenska förskolan samt rätt kunskapsnivå på svenska skolan. Det hjälper oss även att beräkna hur många platser som finns tillgängliga för nya elever.

Som tidigare garanterar vi plats för de barn som varit inskrivna terminen innan, dvs så länge vi har Er anmälan samt betalning tillhanda innan sista anmälningdatum.

Årsmötet fastställde terminsavgifterna och det är ingen höjning utan samma avgifter så länge vi får Er anmälan och betalning innan sista anmälningdagen. Efter den 10 juni tillkommer en avgift på \$20 per barn samt att vi inte längre kan garantera barnets/barnens plats i klassen. Liksom förra terminen får de som har fler än 2 barn anmälda 50% rabatt på 3:e och 4:e barnet osv.

Observera att ni som inte planerar att vara aktiva medlemmar längre kan fortsätta att bidra aktivt till svenska skolan genom att bli kompismedlem och betala en årsavgift på \$40/familj. Som kompismedlem får ni Skolnytt och medlemslistan samt alla inbjudningar och kan då fortsätta att medverka vid skolans alla evenemang.

Anmälningssblankett och check med betalningsavi kan lämnas direkt till medlemsansvarig Grete Bigert på skolan eller skickas via post: Grete Bigert c/o Svenska Skolföreningen i OC, 2807 Simplicity, Irvine CA 92620.

→ *Anmälningssblanketterna finns även på skolans websida www.svenskaskolan.org* ←

Välkomna till höstterminen 2009!

Styrelsen och lärarna, Svenska Skolföreningen i OC

Detta anmälningsspaket innehåller följande bilagor

- | | | | |
|-----------------------------|----------------|--------------------------|----------------------------------|
| 1. Anmälningssblankett | (1 per familj) | 5. Frågeformulär | (1 per barn på måndagar) |
| 2. Avgifter & Betalningsavi | (1 per familj) | 6. Kindergarten info | (1 per måndagsfamilj) |
| 3. Waiver & Emergency info | (1 per barn) | 7. Information om skolan | (1 per ny familj) |
| 4. Föräldraengagemang | (1 per familj) | | |

Frågor?

Kontakta
isåfall:

Christina Olsson-Garcia (ordförande):
Grete Bigert (medlemsansvarig):
Lisa La Russa (huvudlärare svenska skolan):
Lena Muller (huvudlärare svenska förskolan):

(714) 832-1410 lulloc@gmail.com
(949) 200-7687 gbigert@scandiaworldtravel.com
(909) 393-9781 CarlMikenLisa@netzero.net
(714) 596-0997 lenaswede@msn.com

www.svenskaskolan.org

Mailing address: P O Box 1313, Tustin, CA 92781

Visiting address: First Presbyterian Church of Westminster, 7702 Westminster Blvd, Westminster, CA 92683

Tips: Printa bara dom sidor
som gäller för ditt/dina barn!



TERMINSAVGIFTER & BETALNINGSAVI HÖSTTERMINEN 2009

Nu är det dags att betala för **Höstterminen 2009**. Vi kommer att ta emot checkar på skolan fram tills terminsavslutningen. Christina Olsson-Garcia & Maria Soto på måndagar och Grete Bigert & Paulina Zale på tisdagar. Det går också bra att posta blanketter & check, se adress nedan.

Efter sista anmälningdagen 10 juni 2009, tillkommer en administrationsavgift.

Vet ni redan nu att ni inte ska gå nästa termin ber vi er kontakta ert barns lärare eller Grete Bigert så snart som möjligt.

Svenska skolan börjar den 14 sep och svenska förskolan den 15 sep. Välkomna åter!

\$100.00 / termin före den 10 juni 2009 Tredje, fjärde barnet osv. kostar \$50.00 / termin

\$120.00 / termin efter den 10 juni 2009 Tredje, fjärde barnet osv. kostar \$70.00 / termin

Barn under 6 månader går gratis men vi är tacksamma för en donation för att täcka våra omkostnader. Bebisar måste anmälas & lämna in Emergency/Waiver blankett.

→ **OBS!** Oanmälda syskon får ej vistas i klassrummen under lektionstid.

KOMPISMEDLEMSKAP

\$40.00 / år (familjer & enskilda individer utan barn i skolan)

STYRELSEMEDELMAR

\$50.00 / år (oavsett antal barn)

Viktigt:

Anmälan är bindande och inga avgifter återbetalas.

Checkar utställs till Svenska Skolföreningen i O.C. och ska betalas innan 10 juni, 2009.

Bankens avgift på \$20 tillkommer för checkar utan täckning.

En gratis "provgång" för nya elever.

Halva avgiften vid fyra eller färre lektionstillfällen kvar på terminen.

----- KLIPP HÄR -----

BETALNINGSAVI FÖR HT 2009 – Bifogas checken utställd till "Svenska skolföreningen i OC"

Betalningsavi & check skickas till: Grete Bigert c/o Svenska Skolföreningen i OC,

2807 Simplicity, Irvine CA 92620

Barnets/barnens namn:

Avgift:

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

\$25 donation \$50 \$100 annan summa \$ _____

Kvitto kan erhållas vid efterfrågan.

\$40 Kompismedlem 2009 \$50 Styrelsemedlem 2009 \$ _____

Totalt Avgifter: \$ _____ Check nr:

Jag har läst ovan och förstår att högre avgifter gäller efter den 10 juni samt att anmälan är bindande och inga avgifter återbetalas.

Underskrift Förälder _____ Dagens datum _____

www.svenskaskolan.org

Mailing address: P O Box 1313, Tustin, CA 92781

Visiting address: First Presbyterian Church of Westminster, 7702 Westminster Blvd, Westminster, CA 92683



ONE FORM FOR EACH CHILD!

REGISTRATION WAIVER & EMERGENCY INFORMATION 2009/2010

Child's Name/Last: _____ First: _____

Age: _____ Birth date: _____
month / day / year

List siblings and their ages: _____

Does your child have any health problems the school should be aware of (explain)? _____

Allergies (list): _____

Mother's Name: _____ Place of Employment: _____

Work Ph: _____ Cell Ph: _____

Father's Name: _____ Place of Employment: _____

Work Ph: _____ Cell Ph: _____

Home Address: _____

Home Ph: _____ Alt. Home Ph: _____

Ethnicity (optional): American Indian or Alaskan Native African American (not of Hispanic origin)
Hispanic Asian or Pacific Islander White (not of Hispanic origin) Other **(Requested by IRS)**

FAMILY DOCTOR: _____ Ph: _____

In the event of an emergency and parent cannot be reached, please notify one of the following:

NAME: _____ Ph: _____
Relationship

NAME: _____ Ph: _____
Relationship

Svenska Skolföreningen i Orange County admits students of any race, color, and national or ethnic origin.

Child's name: _____ *has my permission to participate in the Svenska skolföreningen i O C language classes or other related activities. I hereby release, on behalf of my child, Svenska skolföreningen i Orange County, all representatives of any of the foregoing and all institutions whose property are used, and other sponsoring organizations, from responsibility for any injuries or damages my child may suffer as a result of her/his participation in the Svenska skolföreningen i Orange County language classes or other related activities. I hereby certify that my child is physically able to participate safely in outdoor play. In case of accident arising out of the named activity medical assistance may be administered to the child named herein. This form shall also act as a medical release. On occasion, photos may be taken during classes and activities. These photos may be used in promotional material for Svenska skolföreningen i Orange County. I hereby acknowledge this photo policy.*

Parent / Guardian Signature: _____ Date: _____

*To be kept in teachers class binder!
Give to membership & records
when school year is over.*

**Tips: Printa bara dom sidor
som gäller för ditt/dina barn!**



FÖRÄLDRAENGAGEMANG I SVENSKA SKOLFÖRENINGEN I O.C. 2009/2010

Genom att delta i dessa aktiviteter hoppas vi att ni ska lära känna andra föräldrar och barn i Svenska Skolföreningen så att vi tillsammans får en ökad gemenskap.

Välkommen till Svenska Skolföreningen i Orange County läsåret 2009/2010. Vi är glada att ni har beslutat er för att låta ert/era barn delta i Svenska skolan och Svenska förskolan. Undervisningen som erbjuds här är en fantastisk möjlighet och en viktig del i ert barns svenska språkutveckling. De senaste 10 åren har Svenska Skolan i Orange County växt med rekordfart. Detta har varit och fortsätter att vara en spännande utmaning för alla skolans medlemmar. Med tanke på att vi idag är ca. 80 familjer och blir fler för varje termin så är det viktigt att ni som föräldrar är medvetna om att förutsättningen är, för att vi ska kunna fortsätta ha en trivsamt och välfungerande verksamhet, att ALLA föräldrar måste engagera sig och delta i de aktiviteter som skolan anordnar. För att undvika att endast ett fåtal föräldrar engagerar sig och deltar i aktiviteter, är ert engagemang som föräldrar ett krav för att ert barn ska få delta i Svenska Skolan och Svenska Förskolan.

Vi behöver ert engagemang och involvering i följande av skolans aktiviteter:

- ◆ Julbasar i november
- ◆ Lucia och julfirande i december
- ◆ Julgransplundring i januari
- ◆ Års- och föräldramöte i mars
- ◆ Påsk-picknick i april
- ◆ Skolavslutning och midsommarfirande i juni
- ◆ Ev. "fundraising", trivselkvällar, friluftsför- eller pysseldagar
- ◆ Klassföräldrar, ansvarig för fikalistan (tisdagar), ansvarig för korvlistan (måndagar)
- ◆ Festkommitté, fundraisingkommitté m.m.

Se vår websida www.svenskaskolan.org för mer information om dessa evenemang

Följande gäller endast Svenska Förskolan (tisdag):

- ◆ Ordna fika minst en gång per termin

Följande gäller endast Svenska Skolan (måndag):

- ◆ Vara "medhjälpare/vakt" minst en gång per termin (se separat informationshäfte)
- ◆ Vara "korvtant/korvgubbe" minst en gång per termin

Många av dessa evenemang hjälper till att få in pengar till Svenska Skolan som är en idéell förening (non profit organization enligt amerikansk lag) och tillåter oss att fortsätta ha låga terminsavgifter. Det är också en fantastisk upplevelse både för föräldrar och barn att få fira de svenska traditionerna och högtiderna med skolan och alla dess medlemmar. Det finns många sätt att hjälpa till även om ni jobbar eller råkar vara bortresta någon gång.

-----klipp här-----

Vi vill gärna medverka på dessa evenemang: _____

Våra talanger är: _____

Jag har läst och deltagit informationen om föräldraengagemang i Svenska Skolan!

Förälders namn: _____ **Datum:** _____

www.svenskaskolan.org

Mailing address: P O Box 1313, Tustin, CA 92781

Visiting address: First Presbyterian Church of Westminster, 7702 Westminster Blvd, Westminster, CA 92683

*Tips: Printa bara dom sidor
som gäller för ditt/dina barn!*



KINDERGARTEN HÖSTTERMINEN 2009

BARA KINDERGARTEN

Kära Föräldrar som har (eller i framtiden kommer att ha) barn i Svenska Förskolans Ekorrarna

Många av er har deltagit i Svenska Förskolans verksamhet sedan era barn var små, medan andra har nyligen anslutit er till vår skolverksamhet. Vi hoppas att både ni och barnen har känt att ni har fått det stöd som ni behövt för att utveckla det svenska språket hos barnen, samtidigt med engelskan.

Barnen har nu uppnått amerikansk skolålder och vi vill även förbereda er på möjligheten att delta i Svenska Skolans Kindergarten klass till hösten. Slutet på detta läsår kommer snabbt och både styrelsen och alla lärarna på skolan vill att era barn ska känna sig mogna att ta nästa stora steg i den svenska språkutvecklingen.

Det är avsevärd skillnad mellan Svenska Förskolans och Svenska Skolans verksamhet, i det att Svenska Skolan styrs av regler från det Svenska Skolverket, medan Svenska Skolan i O.C. bestämmer reglerna för Förskolans verksamhet på egen hand.

I Förskolan leker vi fram språket genom musik, sång, rörelser, pyssel och enklare övningar med bokstäver. Däremot är Svenska Skolans verksamhet akademisk, vilket innebär att barnet måste ha baskunskaper i svenska för att kunna delta i lektionerna. Skolverket kräver även att minst en vårdnadshavare är svensk medborgare och huvudsakligen använder svenska i det dagliga umgänget med barnet.

Svenska skolan erbjuder kompletterande undervisning i svenska för barn i skolåldern från kindergarten och upp (6-18 år). Vi träffas på måndagar mellan 16:30 och 18:30.

Barnen måste ha baskunskaper i svenska, vilket betyder att de måste förstå det svenska språket när de börjar på svenska skolan, eftersom alla lektioner hålls på svenska. Eleverna är indelade i klasser beroende på ålder och förkunskaper. I schemat ingår läsning, skrivning och muntliga övningar på svenska samt Sveriges geografi, svensk historia, svensk naturkunskap, m.m.

Ni är välkomna att hälsa på i vår Kindergarten klass. Var vänlig och kontakta svenska skolans huvudlärare Elisabeth La Russa på telefon (909) 393-9781 eller email carlmikenlisa@netzero.net om ni har frågor och funderingar eller vill hälsa på. Ni kan även kontakta Svenska Förskolans huvudlärare Lena Muller på telefon (714) 596-0997 eller email lenaswede@msn.com

Eftersom det är många barn som deltar i våra klasser, är det mycket viktigt att vi får in alla anmälningspapper innan sista anmälningsdagen den 10 juni, så att vi kan bereda plats för alla elever som kommer upp från förskolan. Har inte anmälningen lämnats in i tid kommer skolan att erbjuda resterande platser till utomstående elever som är intresserade av att börja på skolan.

Tyvärr erbjuder vi inte än någon kurs i svenska för unga nybörjare, men medlemsansvarige Grete Bigert gbigert@scandiaworldtravel.com tar gärna emot er information om ni vill anmäla ert intresse.

Svenska Skolföreningen i Orange County

www.svenskaskolan.org

Mailing address: P O Box 1313, Tustin, CA 92781

Visiting address: First Presbyterian Church of Westminster, 7702 Westminster Blvd, Westminster, CA 92683

**Tips: Printa bara dom sidor
som gäller för ditt/dina barn!**



VÄLKOMMEN TILL SVENSKA SKOLFÖRENINGEN I O.C. 2009/2010

Svenska Skolföreningens målsättning är att värna om det svenska språket och den svenska kulturen.

Kort om skolan

Svenska Skolföreningen i Orange County grundades 1996 med bara drygt 5 elever. Idag har skolan ca. 130 elever i alla åldrar från 0 till 14 år. Föreningen drivs idéellt och består av föräldrar med svensk bakgrund eller svensk anknytning som vill stödja flerspråkigheten hos sina barn. Skolan består även av en växande grupp sk. kompismedlemmar som vill stödja vår förening samt ta del av våra aktiviteter och evenemang. Skolans verksamhet omfattar Svenska Skolan, Svenska Förskolan och Vuxenutbildning.

Verksamheten i Svenska Förskolan

Svenska Förskolan är för barn (0-5 år) som inte har nått skolåldern. Förskolan är uppdelad i 5 olika grupper. Grupperna sjunger svenska sånger, leker svenska lekar och läser svenska sagor. Förskolans mål är att barnen ska få tillgång till, och omges av det svenska språket. Här vistas de bland andra barn och vuxna som pratar svenska, så att de uppmuntras och får chans att behålla sitt svenska språk. All undervisning sker på svenska. För att barnet ska kunna tillgodogöra sig undervisningen är det viktigt att det pratas svenska i hemmet, så att det på bästa sätt kan förstå och delta i aktiviteterna. Förskolan fungerar också som en träffpunkt för föräldrarna där vi fikar, samtalar och utbyter erfarenheter. Förskolan träffas på tisdagar mellan kl.10.00 – 12.00.

Verksamheten i Svenska Skolan

Svenska Skolan är för barn från kindergarten och upp till 18 år. Svenska Skolan erbjuder kompletterande undervisning i svenska för barn i skolåldern. Barnen måste ha baskunskaper i svenska när de börjar på Svenska Skolan. Eleverna är indelade i 6 olika grupper beroende på ålder och förkunskaper. På schemat ingår läsövningar, skrivövningar, muntliga övningar, Sveriges geografi, svensk historia och naturkunskap. Svenska skolan träffas på måndagar mellan kl.16.30 – 18.30.

Styrelsen, lärarna & föreningen

Föreningen har idag 12 lärare, 2 bibliotekarier och 11 styrelseledamöter. Lärarna är anställda av skolan och får ersättning för sitt undervisningsarbete medan övriga arbetar volontärt. Styrelsen, bestående av föräldrar, sammanträder ungefär en gång i månaden och arbetar två år i taget. Styrelsen, som är framröstad av skolans medlemmar, har till uppgift att bevaka verksamheten och dess intressen samt att sätta upp mål och delmål för framtiden. Som styrelsemedlem får familjen en liten kompensation genom en lägre medlemsavgift. Alla är varmt välkomna att lämna in förslag och idéer som kan vara till hjälp och stöd i verksamheten.

Finansiering

Intäkterna består främst av bidrag från svenska staten, elevavgifter och intäkter från olika evenemang samt firande av de svenska högtiderna. Skolan är enligt amerikansk lag en sk. "non-profit organization" och får ta emot donationer bl.a från SWEA. Kostnaderna består främst av lärarlöner, försäkringar, lokalhyror och elevmaterial. Ett eventuellt överskott används till undervisningsmaterial och trevligheter för barnen samt skolans bibliotek.

www.svenskaskolan.org

Mailing address: P O Box 1313, Tustin, CA 92781

Visiting address: First Presbyterian Church of Westminster, 7702 Westminster Blvd, Westminster, CA 92683